

Ülés száma: NNÖ 1/2568-3/2017

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Képviselő-testület **2017. március 26-i,**
rendes, nyilvános ülésén

Helyszín: NNÖ hivatalos helyisége,
Budapest XV. kerület, Drégelyvár u. 57-63. szám alatti székháza

Jelen vannak:

Gizur Imre	elnök
Csombók István	elnökhelyettes
Gizur József	képviselő

Jegyző megbízásából: Beke Károly

Gizur Imre: Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gizur József képviselőt jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

28/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet elfogadja és megtárgyalja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirendi pontok:

1. Tájékoztatás kulturális tevékenység, hagyományok felelevenítése, emlékek megőrzése könyvbemutatóról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
2. Előterjesztés a „Kitelepítettek emlékére” emlékmű állítás ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
3. Előterjesztés a malenkij robot, a Gulag áldozatai emlékére XV. kerületi szobor létesítése és a megemlékezési rendezvény megvalósítása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat ismeretterjesztő előadásainak ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Mutti” című XV. kerületi fiataloknak kiírt novellaíró vetélkedő ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a német, osztrák általános iskolákkal kialakított közös hagyományápoló oktatási, kulturális csereprogramja ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
7. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a XV. kerületi nemzetiségek közös részvételével a „Táncol a kerület” rendezvény ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
8. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat új kormányzati funkciók alkalmazásáról és törzskönyvi bejegyzéséről.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
9. Egyebek

* * *

1. Tájékoztatás kulturális tevékenység, hagyományok felelevenítése, emlékek megőrzése könyvbemutatóról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök ismerteti, hogy 2017. február 11-én 15 órai kezdettel kulturális tevékenység, hagyományok felelevenítése, emlékek megőrzése címmel meghívásunkra könyvbemutatót tartott az NNÖ székházában Farkas Hoffmann Márta, író. „A szülőföldemtől elszakítva” című könyvével és írói, riporter pályafutásának történetével az elmúlt évszázad megpróbáltatásait, kultúráját, hagyományörzését mutatta be.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális tevékenység, hagyományok felelevenítése, emlékek megőrzése könyvbemutatóról szóló tájékoztatást elfogadja.

29/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális tevékenység, hagyományok felelevenítése, emlékek megőrzése könyvbemutatóról szóló tájékoztatást elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a „Kitelepítettek emlékére” emlékmű állítás ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr az ismerteti az előterjesztést, amely a kitelepítettek emlékére a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat és az NNÖ emlékmű felállításának a kezdeményezéséről szól.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatokat:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Rákospalotáról, Pestújhelyről, Magyarországról kitelepítettek emlékére emlékmű felállítási rendezvényét megszervezi és megvalósítja.

30/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Rákospalotáról, Pestújhelyről, Magyarországról kitelepítettek emlékére emlékmű felállítási rendezvényét megszervezi és megvalósítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a malenkij robot, a Gulag áldozatai emlékére XV. kerületi szobor létesítése és a megemlékezési rendezvény megvalósítása ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Szovjetunióba malenkij robot megnevezéssel, munkatáborokba hurcolt magyar állampolgárok, köztük német nemzetiségiek körülbelül 800 ezer fő közül mintegy 300 ezer fő vesztette életét. A rettenetes megpróbáltatások, a rendkívül magas halálozási arány igen sok családnak fájó emlék. Erről az időszakról soha nem lehet elfeledkezni, szívünkben hordozzuk a szomorú eseményeket. Az NNÖ éppen ezért a XV. kerületben szobor felállítását kezdeményezi.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a malenkij robot és a Gulag áldozatai emlékére szobor létesítését és a megemlékezési rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

31/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a malenkij robot és a Gulag áldozatai emlékére szobor létesítését és a megemlékezési rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat ismeretterjesztő előadásainak ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr elmondja, hogy az NNÖ minden évben ismeretterjesztő előadás-sorozattal kedveskedik az érdeklődőknek a XV. kerületi német nemzetiségi székházban, így 2017-ben is a következő címekkel:

- Európai jogrendszer a nemzetiségek szempontjából
- Németország újraegyesítésének folyamata
- Paleontológiai kutatások Magyarországon
- Csillagászati alapismeretek

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Európai jogrendszer a nemzetiségek szempontjából, Németország újraegyesítésének folyamata, Paleontológiai kutatások Magyarországon, valamint Csillagászati alapismeretek címmel ismeretterjesztő előadásorozat rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

32/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Európai jogrendszer a nemzetiségek szempontjából, Németország újraegyesítésének folyamata, Paleontológiai kutatások Magyarországon, valamint Csillagászati alapismeretek címmel ismeretterjesztő előadásorozat rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Mutti” című XV. kerületi fiataloknak kiírt novellaíró vetélkedő ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr ismerteti az előterjesztés tartalmát, amely a német nyelvű novellaíró vetélkedő a XV. kerületi, német nyelvet tanuló diákok körében. A helyezéseket elérő diákok pályaműveit az NNÖ megjelenti a magyarországi német nyelvű újságokban, valamint fordítás után magyarul a XV. kerületi újságban.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Mutti” címmel a XV. kerületi német nyelvet tanuló fiataloknak novellaíró vetélkedő rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

33/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Mutti” címmel a XV. kerületi német nyelvet tanuló fiataloknak novellaíró vetélkedő rendezvényt megszervezi és megvalósítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a német, osztrák általános iskolákkal kialakított közös hagyományápoló oktatási, kulturális csereprogramja ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr ismerteti az előterjesztés tartalmát, amely az NNÖ 51/2016. (IV. 28.) NNÖ sz. határozatán alapul. Eszerint a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a bécsi Volksschule d Instituts Sta Cristiana iskolával közös hagyományápoló, oktatási, kulturális csereprogram megszervezéséről és megvalósításáról szólt. Az NNÖ 2017-ben is szervezéssel kívánja megvalósítani a rendezvények sikerét.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német, osztrák általános iskolákkal kialakított közös hagyományápoló oktatási, kulturális csereprogramja rendezvényeit megszervezi és megvalósítja.

34/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német, osztrák általános iskolákkal kialakított közös hagyományápoló oktatási, kulturális csereprogramja rendezvényeit megszervezi és megvalósítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

7. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a XV. kerületi nemzetiségek közös részvételével a „Táncol a kerület” rendezvény ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr ismerteti az előterjesztés tartalmát, amely a XV. kerületi hagyományoknak megfelelően közös rendezvényen bemutatkoznak a XV. kerületi nemzetiségek kultúrcsoportjai, így az NNÖ is egy német nemzetiségi tánccsoport és énekkar részvételével képviselteti magát.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi nemzetiségek közös részvételével a „Táncol a kerület” rendezvényen német nemzetiségi tánccsoport és énekkar fellépésével mutatja be kultúráját.

35/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi nemzetiségek közös részvételével a „Táncol a kerület” rendezvényen német nemzetiségi tánccsoport és énekkar fellépésével mutatja be kultúráját.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

8. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat új kormányzati funkciók alkalmazásáról és törzskönyvi bejegyzéséről.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: előterjeszti az új kormányzati funkciók alkalmazásának meghatározott ismérveit, amelynek a Képviselő-testületi elfogadása után a törzskönyvi bejegyzése is megtörténik. A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklete alapján a nemzetiségi önkormányzat 2017-ben központi költségvetési támogatásként működési és feladatalapú támogatásban részesül.

A támogatásokat biztosító melléklet III/3. pontja a támogatásokra vonatkozó felhasználási szabályokat tartalmazza, és – többek között – meghatározza, hogy a támogatások elszámolása szempontjából mely kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A nemzetiségi önkormányzat tevékenységéhez jelenleg egy kormányzati funkció van hozzárendelve a Magyar Államkincstár által vezetett közhiteles nyilvántartásban, így azt a számviteli elszámolások és nyilvántartások rendezése céljából bővíteni szükséges az alábbi funkciókkal:

084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása

083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása

082091 Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

082092 Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a jogszabályban meghatározott közfadatai és egyéb tevékenységei elszámolása

érdekében törzskönyvi nyilvántartási adatait az alábbi kormányzati funkciókkal egészíti ki:

084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása
083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása
082091 Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
082092 Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása

2. felkéri az elnököt, hogy a kormányzati funkciókódokat a jogszabályban előírt határidőben, azaz jelen határozat elfogadásától számított nyolc napon belül a Magyar Államkincstár törzskönyvi nyilvántartási rendszerébe jelentse be.

36/2017. (III. 26.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a jogszabályban meghatározott közfeladatai és egyéb tevékenységei elszámolása érdekében törzskönyvi nyilvántartási adatait az alábbi kormányzati funkciókkal egészíti ki:

084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása
083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása
082091 Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
082092 Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása

2. felkéri az elnököt, hogy a kormányzati funkciókódokat a jogszabályban előírt határidőben, azaz jelen határozat elfogadásától számított nyolc napon belül a Magyar Államkincstár törzskönyvi nyilvántartási rendszerébe jelentse be.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

9. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök bezárja a Képviselő-testület ülését.

K.m.f.



Gizur Imre
elnök



Gizur József
jegyzőkönyv hitelesítő



Beke Károly
jegyző megbízásából